



# TALLINN, una fiaba nordica

Nella capitale estone per vivere la magia del Natale baltico: tra le luci dei mercatini che animano le piazze del centro medievale o nei quartieri ex industriali riportati a nuova vita da atelier d'arte, negozi e localini

TESTI E FOTO ANDREA FORLANI



I TETTI IMBIANCATI di Vanalinn, la città vecchia di Tallinn, visti dalle fortificazioni della collina di Toompea. L'altissimo campanile (124

metri) che svetta sul borgo medievale è quello della chiesa di Sant'Olav: quando venne eretto, nel XVI secolo, era l'edificio più alto del mondo.



**VABADUSE VÄLJAK**, piazza della Libertà, è stata rinnovata nel 2009 ed è uno dei nuovi simboli nazionali. Dominata dalla Colonna della Vittoria

dedicata alla guerra d'indipendenza dalla Russia del 1918-20, ospita spesso concerti e megaschermi per la proiezione di eventi sportivi.

**T**erviseks! Salute! Gote rubiconde, tintinnio di bicchieri, profumo di spezie, luci e sorrisi. Sotto la torre dell'antico Municipio gotico di Tallinn si gioisce e si brinda, perché quando l'aria si fa croccante e il calendario segna dicembre, un sorso di *glögi* - la versione estone del *vin brûlé* - non si nega a nessuno. In alto, un cielo immobile virato sull'arancione sparpaglia sbuffi di neve su Vanalinn, la città vecchia, cinta da mura e torri medievali, foderata di tegole rosse e dal 1997 iscritta a pieno titolo nell'albo delle meraviglie Unesco. Dei tre Paesi baltici, l'Estonia è quello meno "baltico" e post sovietico e più affine, per tradizioni, cultura e spirito, alla vicina Scandinavia. E Raekoja plats, la piazza medievale più fotografata, in ve-

ste natalizia è la quintessenza della fiaba nordica: un caleidoscopio di chioschi in legno, souvenir, mandorle pralineate, salsicce alla griglia e ballate folk, che il prestigioso quotidiano inglese *The Times* ha eletto qualche anno fa a "mercato di Natale più bello d'Europa". Il tutto, sotto un grande abete agghindato a festa.

Del loro albero di Natale gli abitanti di Tallinn vanno fieri: numeri alla mano, è il più antico apparso in Europa. Fu innalzato proprio qui, in piazza del Municipio, nel lontano 1441. Sotto i suoi rami una teoria di bimbi aspetta in fila per due davanti alla casetta di Jõuluvana, la versione ugro-finnica di Santa Claus, pronto a riceverli con barba e casacca rossa d'ordinanza e a ricompensare ▶▶



l'attesa al freddo con un dono e un abbraccio. Poi si fa un salto nell'adiacente via Harju, per sgranchirsi le gambe su un paio di pattini all'ombra della medievale Niguliste kirik, la chiesa di San Nicola, oggi sala da concerti e succursale del Museo estone d'arte. Come una fenice munita di orologio svizzero, qui prende infatti forma, puntuale come l'inverno, l'Uisuplats, una pista di ghiaccio dove piroettare o barcollare, a seconda delle capacità, ogni giorno dalle 10 alle 22. Chi non vuol rischiare una caduta preferisce fare la coda, all'altro capo del centro storico, al bancone del Maiasmokk, il caffè più antico di tutta l'Estonia. Dal 1864 serve tazze fumanti accompagnate da una ghiotta selezione di pasticceria e marzapane, cui si aggiungono, in periodo natalizio, le immancabili creazioni di *piparkoogid*, il pan pepato. Che qui è una faccenda seria, come dimostrano le sorprendenti sculture, opera di artisti estoni, fatte proprio di pan pepato in mostra fino a gennaio da *PiparkoogiMuania*.

Telliskivi, dallo Sputnik agli hipster  
Il Natale *hipster* va invece in scena in fabbrica, in via Telliskivi, civico 60A. Un tempo totalmente off-limits e ufficialmente appannaggio delle ferrovie sovietiche, narra la leggenda che questo ex complesso industriale spalmato su nove ettari producesse in realtà componenti per lo Sputnik. Qualunque sia la verità, Telliskivi Loomelinnak è oggi il luogo dove, con buona pace delle leggi della fisica, tutto si crea e tutto si trasforma: qui funzionano caffè, ristoranti, gallerie d'arte, boutique, concept store, negozi ►►

**UNA DELLE PORTE**  
(nella foto) nelle mura che racchiudono la cittadella di Toompea. Della cinta medievale restano quasi 2 km di mura con 20 torri.

Pagina accanto: in via Viru, un venditore di mandorle tostate in costume medievale; bancarelle natalizie in Raekoja plats, la piazza del Municipio.



RICCA DI NEGOZI e di locali, la via Viru è una delle principali arterie commerciali della città vecchia. Sopra le illuminazioni festive svettano i 64 metri della torre del Raekoda, il Municipio gotico del XV secolo.

di design, locali, teatri, si gusta street food e si assiste a centinaia di eventi tutto l'anno. Ogni sabato dalle 10 alle 15 si tiene il mercato delle pulci: chi è in cerca di regali e souvenir fuori dagli schemi avrà di che sbizzarrirsi tra abiti e accessori vintage, vecchie fotocamere sovietiche, vinili del tempo che fu e tutto quello che una soffitta della nonna può nascondere.

#### Grande festa nel rione di Kalamaja

Fatti salvi i concerti dell'Avvento nelle chiese del centro storico, confezionati soprattutto a misura di turista, il Natale estone ha un piglio laico: le sue origini affondano, più che nella tradizione cristiana, nella festa pagana del solsti-

zio d'inverno, celebrato dal 21 al 25 dicembre. Se un tempo la vigilia era un giorno di magia e di misticismo, oggi è l'ideale per una corroborante sauna. Ma anche in uno dei Paesi meno religiosi d'Europa, qual è senz'altro l'Estonia, è presente qualche eccezione. Chi si aggirasse tra le casette in legno del rione Kalamaja intorno al 12 dicembre potrà notare del movimento al numero 1 di via Kalju: è attiva qui una storica congregazione battista, la cui chiesa in pietra calcarea è il fulcro di un'autentica festa natalizia di quartiere. Con l'immane mercatino, copiose quantità di *pannkoogid* (le tipiche *crêpes* estoni dolci e salate), le soavi melodie del coro di Kalamaja e, tanto per cambiare, un bel bicchiere di *glögi*. *Terviseks!* ☺

dove  
come  
quando  
*Tallinn*

A cura di Andrea Forlani



RAEKOJA PLATS CON IL MUNICIPIO

## Mercatini di Natale e acquisti di design



### Come arrivare

**In aereo** Per Tallinn voli diretti **Ryanair** (tel. 895-5895509; [www.ryanair.it](http://www.ryanair.it)) da Orio al Serio: da 35 euro a tratta con tasse. Con **airBaltic** ([www.airbaltic.com](http://www.airbaltic.com)) voli da Milano Malpensa e Roma Fiumicino con scalo a Riga: da 181 euro a/r con tasse. L'aeroporto Lennart Meri ([www.tallinn-airport.ee](http://www.tallinn-airport.ee)) è collegato alla città da taxi (circa 10 euro per il centro) o dal bus n. 2 (biglietto 1,60 euro, acquistabile a bordo).

### Cosa vedere

**Kumu Art Museum** Valge 1; [www.kumu.ekm.ee](http://www.kumu.ekm.ee) Orario: 11-18, mer. 11-20, chiuso lun.-mar. Ingresso: 6 euro Progettato dall'architetto finlandese Pekka Juhani Vapaavuori e Museo europeo dell'anno nel 2008, il Museo d'arte estone custodisce 60mila opere dal Medioevo a oggi.

**Palazzo Kadriorg** Weizenbergi 37; [www.kadriormuseum.ekm.ee](http://www.kadriormuseum.ekm.ee) Orario: 10-17, mer. 10-20, chiuso lun.-mar. Ingresso: 5,50 euro Nel 1718 lo zar Pietro il Grande commissionò all'architetto italiano Nicola Michetti questa residenza estiva per la moglie Caterina I. Terminato nel 1729, il

suntuoso palazzo barocco ospita arte antica russa ed europea.

**Lennusadam** Vesilennuki tee 6; [www.lennusadam.eu](http://www.lennusadam.eu) Orario: fino al 31/12 mar.-dom. 10-19, poi 10-18. Ingresso: 14 euro In un ex hangar per idrovolanti, uno dei musei più innovativi e spettacolari della città, dedicato al mare e alla marina estone.

**Telliskivi Loomelinnak** Telliskivi 60A; [www.telliskivi.eu](http://www.telliskivi.eu) Nel quartiere più bohémien di Tallinn, i capannoni di un ex complesso industriale-ferroviario ospitano negozi di design, boutique, gallerie, teatri, bar e ristoranti.

### Cosa comprare

Per originali addobbi natalizi ci si può rivolgere a **Shishi** ([www.shishi.ee](http://www.shishi.ee)), che ha un chiosco nel mercatino di Raekoja plats. I migliori souvenir di artigianato estone tradizionale si trovano da **Eesti Esindus** (Viru 3, tel. 00372-6404037; [www.idu.ee](http://www.idu.ee) Orario: tutti i giorni 10-20) e da **Eesti Käsitöö Maja** (Pikk 22, tel. 00372-6314076; [www.crafts.ee](http://www.crafts.ee) Orario: lun.-sab. 10-18, dom. 10-17). **Katariina Gild** (Vene 12; [www.katariinagild.eu](http://www.katariinagild.eu)) è invece

un collettivo di artisti e artigiani nei cui atelier si fanno acquisti di qualità: vetri d'arte, tessuti, ceramiche, gioielli, accessori... Il design contemporaneo si trova all'**Eesti Disaini Maja**, la Casa del design estone (Kalasadama 8, tel. 00372-58004036; [www.estoniandesignhouse.ee](http://www.estoniandesignhouse.ee) Orario: mar.-ven. 12-18, sab.-dom. 12-17).

### Gli eventi

È allestito fino all'8 gennaio il mercatino di Natale di **Raekoja plats** ([www.christmasmarket.ee](http://www.christmasmarket.ee) Orario: 10-19): attorno al grande abete addobbato, dozzine di chioschi con prodotti d'artigianato (evitate ambr e matrioske, che di estone non hanno nulla) e specialità gastronomiche. Altro mercato da tenere d'occhio è quello di **Nõmme** (Turu plats 8. Orario: lun.-sab. 9-18, dom. 9-17), più defilato ma più autentico. **Dal 18 al 20 dicembre** è da non perdere lo *Jõuluküla*, il Villaggio di Natale all'**Eesti Vabaõhmuuseum**, il Museo all'aria aperta dell'Estonia (Vabaõhmuuseumi tee 12; [www.evm.ee](http://www.evm.ee) Orario: 11-16. Ingresso: 6 euro il 18/12, poi 8 euro). **Dal 18 dicembre al 9 gennaio** alla **Disaini-ja Arhitektuurigalerii** (Pärnu 6; [www.piparkoogimaania.ee](http://www.piparkoogimaania.ee) Orario: 11-18, chiusa 25/12 e 1/1) c'è la 10ª edizione di *PiparkoogiMaania*: mostra di stupefacenti sculture in pan pepato. **Fino al 7 gennaio** in varie chiese si tiene il festival natalizio di musica sacra ([www.corelli.ee](http://www.corelli.ee)). Mentre al **Teatro dell'Opera** (Estonia puistee 4; [www.opera.ee](http://www.opera.ee) Ingresso: 45-76 euro) il **31 dicembre** va in scena il ballo di San Silvestro sulle musiche di Johann Strauss.



SHISHI

# dove come quando *Tallinn*



OLDE HANSA



## Dove dormire

★★★★ **The Three Sisters Hotel** *Pikk 71/Tolli 2*, tel. 00372-6306300; [www.threesistershotel.com](http://www.threesistershotel.com) Nel trio di edifici medievali più famoso della città (Le Tre Sorelle del nome), un lussuoso rifugio di 23 camere dove non manca nulla. Al ristorante Bordoocucina francese e atmosfera romantica (conto da 38 euro). Doppia con colazione da 130 euro.

★★★★ **Von Stackelberg Hotel Tallinn** *Toompuiestee 23*, tel. 00372-6600700; [www.vonstackelberghotel.com](http://www.vonstackelberghotel.com) Edificio del 1875 dirimpetto alla collina di Toompea. Parquet, mattoni a vista, colori caldi, spa, ristorante. Le 43 camere, in stile classico, hanno wi-fi gratuito. Doppia con colazione da 84 euro.

★★★ **Park Inn by Radisson Central Tallinn** *Narva maantee 7C*, tel. 00372-6339800; [www.parkinn.com/hotel-centraltallinn](http://www.parkinn.com/hotel-centraltallinn) A due passi dal quartiere di Rotermann, un moderno palazzone con 245 camere arredate in toni vivaci. Sauna, jacuzzi e wi-fi gratuiti; al ristorante Kompass cucina internazionale (conto da 10 euro). Doppia con colazione da 62 euro.

★★★ **Hotel St. Barbara Tallinn** *Roosikrantsi 2A*, tel. 00372-6400040; [www.stbarbara.ee](http://www.stbarbara.ee) Appena fuori dalle mura della città vecchia, in uno storico edificio in pietra, 53 camere luminose dotate di minibar e wi-fi. Al ristorante Baieri Kelder cucina estone-tedesca (conto sui 20 euro). Doppia con colazione da 54 euro.

## Dove mangiare

**Noa Ranna tee 3**, tel. 00372-5080589; [www.noaresto.ee](http://www.noaresto.ee) È a 10 km dal centro, ma il regno dello chef Tõnis Siigur, affacciato sul Baltico e con spettacolare vista sulla capitale, vale il viaggio. Cucina contemporanea che spazia dal nordico al mediterraneo. Conto medio: 40 euro.

**Olde Hansa Vana Turg 1**, tel. 00372-6279020; [www.oldehansa.ee](http://www.oldehansa.ee) Diciamolo: non esiste ristorante più turistico in tutta l'Estonia. Ma dalla



HOTEL ST. BARBARA TALLINN



VON STACKELBERG HOTEL TALLINN



MAIASMOKK



THE THREE SISTERS HOTEL



NOA

location al décor, dal cibo al personale in costume, questa macchina del tempo che riporta al Medioevo baltico rimane un'imprescindibile attrazione gastronomica. Conto medio: 40 euro.

**Leib Uus 31**, tel. 00372-6119026; [www.leibresto.ee](http://www.leibresto.ee) In estone *leib* significa pane. Di segale, squisito e semplice come i piatti e la filosofia di questo ristorante dove i prodotti di stagione si armonizzano in creazioni di cucina contemporanea. Conto medio: 30 euro.

**Rataskaevu 16** *Rataskaevu 16*, tel. 00372-6424025; [www.rataskaevu16.ee](http://www.rataskaevu16.ee) Perfetto per una sosta gastronomica in una giornata invernale. Mattoni e travi a vista, ingredienti freschi, pane fatto in casa e cucina leggera, come il conto. Meglio prenotare. Conto medio: 20 euro.

**Maiasmokk Pikk 16**, tel. 00372-6464079; [www.kohvikmaiasmokk.ee](http://www.kohvikmaiasmokk.ee) Il caffè-pasticceria più famoso di Tallinn abita qui dal 1864. Turistico quanto si vuole ma una visita è consigliata, non fosse altro per ammirarne gli arredi e l'atmosfera d'epoca. Una bevanda calda e un dolce: da 4 euro.

**Nop Kõleri 1**, tel. 00372-6032270; [www.nop.ee](http://www.nop.ee) In un edificio in legno, un accogliente locale dove tutto è bio. Bevande calde e fredde, pasticceria dolce e salata e negozio di gastronomia. Una bevanda calda e un dolce: da 4 euro.

## Di sera

**Frank Sauna 2**, tel. 00372-6233059; [www.frankbistro.ee](http://www.frankbistro.ee) Luci soffuse e ottimi cocktail. Ideale per un aperitivo o per un drink, ma c'è anche uno stuzzicante menù di finger food. Cocktail da 6 euro.

**No99 Sakala 3**, tel. 00372-6605051; [www.no99.ee](http://www.no99.ee) Un noto teatro con bar, ristorante e spazio per la musica dal vivo: tutti gli ingredienti per una piacevole serata. Birra alla spina da 3,50 euro.

**INFO In Italia:** [www.visitestonia.com](http://www.visitestonia.com)  
A Tallinn: Tallinn Tourist Information Centre, Niguliste 2 ang. Kullassepa, tel. 00372-6457777; [www.visittallinn.ee](http://www.visittallinn.ee)